

THE MARK TWAIN PAPERS

Mark Twain's Letters

Volume 3: 1869

THE MARK TWAIN PAPERS AND WORKS OF MARK TWAIN

is a comprehensive edition for scholars of the private papers
and published works of Mark Twain (Samuel L. Clemens).

THE MARK TWAIN LIBRARY

is a selected edition reprinted from the Papers and Works for
students and the general reader. Both series of books are published
by the University of California Press and edited by members of the

MARK TWAIN PROJECT

with headquarters in The Bancroft Library,
University of California, Berkeley.

Editorial work for all volumes is jointly supported by grants from the

NATIONAL ENDOWMENT FOR THE HUMANITIES,

an independent federal agency,
and by public and private donations,
matched equally by the Endowment, to

THE FRIENDS OF THE BANCROFT LIBRARY

MARK TWAIN PROJECT

EDITORS

Frederick Anderson	Hamlin Hill
Dahlia Armon	Robert H. Hirst
Paul Baender	Mary Jane Jones
Howard G. Baetzhold	Lewis Leary
Walter Blair	Paul Machlis
Edgar Marquess Branch	Francis V. Madigan
Robert Pack Browning	Hershel Parker
Richard Bucci	Robert Regan
Louis J. Budd	Franklin R. Rogers
Gregg Camfield	Lin Salamo
Hennig Cohen	Kenneth M. Sanderson
Leon T. Dickinson	Harriet Elinor Smith
Terry Firkins	Henry Nash Smith
Victor Fischer	Bernard L. Stein
Michael B. Frank	Albert E. Stone
John C. Gerber	John S. Tuckey
William M. Gibson	

BOARD OF DIRECTORS

Joseph A. Rosenthal, <i>Chair</i>	William J. McClung
Jo Ann Boydston	Michael Millgate
Don L. Cook	George A. Starr
Frederick Crews	G. Thomas Tanselle
Peter E. Hanff	Elizabeth Witherell

*The following volumes have been published to date
by the members of the Mark Twain Project:*

THE MARK TWAIN PAPERS

Letters to His Publishers, 1867–1894

Edited with an Introduction by Hamlin Hill
1967

Satires & Burlesques

Edited with an Introduction by Franklin R. Rogers
1967

*Which Was the Dream? and Other Symbolic
Writings of the Later Years*

Edited with an Introduction by John S. Tuckey
1967

Hannibal, Huck & Tom

Edited with an Introduction by Walter Blair
1969

Mysterious Stranger Manuscripts

Edited with an Introduction by William M. Gibson
1969

Correspondence with Henry Huttleston Rogers, 1893–1909

Edited with an Introduction by Lewis Leary
1969

Fables of Man

Edited with an Introduction by John S. Tuckey
Text established by Kenneth M. Sanderson and Bernard L. Stein
Series Editor, Frederick Anderson
1972

Notebooks & Journals, Volume I (1855–1873)

Edited by Frederick Anderson, Michael B. Frank,
and Kenneth M. Sanderson
1975

Notebooks & Journals, Volume II (1877–1883)

Edited by Frederick Anderson, Lin Salamo, and Bernard L. Stein
1975

Notebooks & Journals, Volume III (1883–1891)

Edited by Robert Pack Browning, Michael B. Frank, and Lin Salamo
General Editor, Frederick Anderson
1979

Letters, Volume 1: 1853–1866

Editors: Edgar Marquess Branch, Michael B. Frank,
and Kenneth M. Sanderson
Associate Editors: Harriet Elinor Smith,
Lin Salamo, and Richard Bucci
1988

Letters, Volume 2: 1867–1868

Editors: Harriet Elinor Smith and Richard Bucci
Associate Editor: Lin Salamo
1990

Letters, Volume 3: 1869

Editors: Victor Fischer and Michael B. Frank
Associate Editor: Dahlia Armon

THE WORKS OF MARK TWAIN

Roughing It

Edited by Franklin R. Rogers and Paul Baender
1972

What Is Man? and Other Philosophical Writings

Edited by Paul Baender
1973

A Connecticut Yankee in King Arthur's Court

Edited by Bernard L. Stein,
with an Introduction by Henry Nash Smith
1979

The Prince and the Pauper

Edited by Victor Fischer and Lin Salamo,
with the assistance of Mary Jane Jones
1979

Early Tales & Sketches, Volume 1 (1851–1864)

Edited by Edgar Marquess Branch and Robert H. Hirst,
with the assistance of Harriet Elinor Smith
1979

The Adventures of Tom Sawyer • Tom Sawyer Abroad
Tom Sawyer, Detective
Edited by John C. Gerber, Paul Baender, and Terry Firkins
1980

Early Tales & Sketches, Volume 2 (1864–1865)
Edited by Edgar Marquess Branch and Robert H. Hirst,
with the assistance of Harriet Elinor Smith
1981

Adventures of Huckleberry Finn
Edited by Walter Blair and Victor Fischer,
with the assistance of Dahlia Armon and Harriet Elinor Smith
1988

THE MARK TWAIN LIBRARY
No. 44, The Mysterious Stranger
Edited by John S. Tuckey and William M. Gibson
1982

The Adventures of Tom Sawyer
Edited by John C. Gerber and Paul Baender
1982

Tom Sawyer Abroad • Tom Sawyer, Detective
Edited by John C. Gerber and Terry Firkins
1982

The Prince and the Pauper
Edited by Victor Fischer and Michael B. Frank
1983

A Connecticut Yankee in King Arthur's Court
Edited by Bernard L. Stein
1983

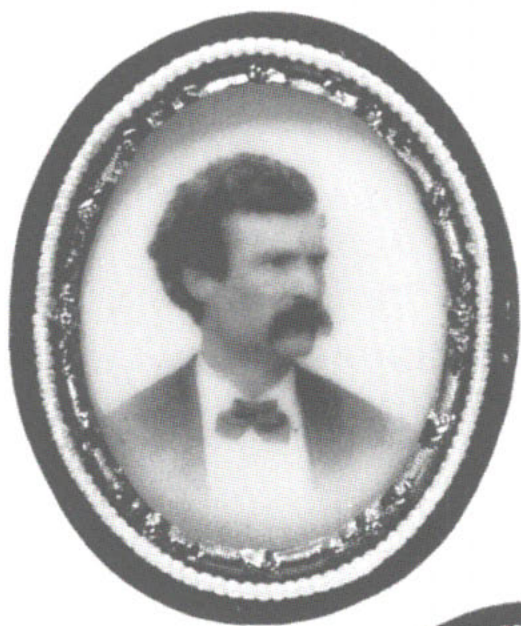
Adventures of Huckleberry Finn
Edited by Walter Blair and Victor Fischer
1985

Huck Finn and Tom Sawyer among the Indians, and Other Unfinished Stories
Foreword and Notes by Dahlia Armon and Walter Blair
Texts established by Dahlia Armon, Paul Baender, Walter Blair, William M.
Gibson, and Franklin R. Rogers
1989

OTHER MARK TWAIN PROJECT
PUBLICATIONS

The Devil's Race-Track: Mark Twain's Great Dark Writings
The Best from Which Was the Dream? and Fables of Man
Edited by John S. Tuckey
1980

Union Catalog of Clemens Letters
Edited by Paul Machlis
1986



Samuel L. Clemens and Olivia L. Langdon in 1869.
Mark Twain Papers, The Bancroft Library (CU-MARK).

THE MARK TWAIN PAPERS

General Editor, ROBERT H. HIRST

Contributing Editors for this Volume

BETH BERNSTEIN

ROBERT PACK BROWNING

RICHARD BUCCI

LIN SALAMO

KENNETH M. SANDERSON

HARRIET ELINOR SMITH

*A Publication of the Mark Twain Project
of The Bancroft Library*

MARK TWAIN'S LETTERS

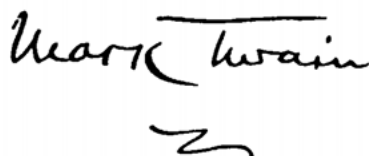
VOLUME 3 ❁ 1869

Editors

VICTOR FISCHER
MICHAEL B. FRANK

Associate Editor

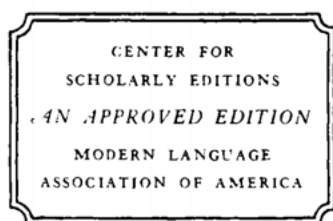
DAHLIA ARMON

A handwritten signature of Mark Twain in black ink. The signature is written in a cursive style, with 'Mark' and 'Twain' clearly legible. Below the signature is a small, stylized flourish or squiggle.

UNIVERSITY OF CALIFORNIA PRESS

Berkeley • Los Angeles • London

1992



Publication of this volume was assisted by
a grant from the

PUBLICATION SUBVENTION PROGRAM,
DIVISION OF RESEARCH PROGRAMS,
NATIONAL ENDOWMENT FOR THE HUMANITIES,
an independent federal agency.

The texts of Mark Twain's letters, now established from the original documents, © 1992 by Edward J. Willi and Manufacturers Hanover Trust Company as Trustees of the Mark Twain Foundation, which reserves all reproduction or dramatization rights in every medium.

Editorial introductions, notes, and apparatus
© 1992 by the Regents of the University of California.

University of California Press
Berkeley and Los Angeles, California

University of California Press, Ltd.
Oxford, England

Manufactured in the United States of America

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

(Revised for vol. 3)

Twain, Mark, 1835–1910.
Mark Twain's letters.

(The Mark Twain papers)

Vol. 3: editors, Victor Fischer, Michael B. Frank; associate editor, Dahlia Armon.

Includes bibliographical references and indexes.

Contents: — v. 2. 1867–1868 — v. 3. 1869.

1. Twain, Mark, 1835–1910—Correspondence.

2. Authors, American—19th century—Correspondence.

3. Humorist, American—19th century—Correspondence.

I. Branch, Edgar Marquess, 1913– II. Frank, Michael B.

III. Sanderson, Kenneth M. IV. Title.

V. Title: Letters. VI. Series: Twain, Mark, 1835–1910. Mark Twain papers.

PS1331.A4 1987 818'.409 [B] 87-5963

ISBN 0-520-03669-7 (v. 2 : alk. paper) ISBN 0-520-03670-0 (v. 3 : alk. paper)

22 21 20 19 18

8 7 6 5 4 3 2

In memory of

PHILIP E. ALLEN

founder of

THE PARETO FUND

whose generous gift to

The Friends of The Bancroft Library,

together with grants from the

NATIONAL ENDOWMENT FOR THE HUMANITIES,

has made possible the publication of this volume.

